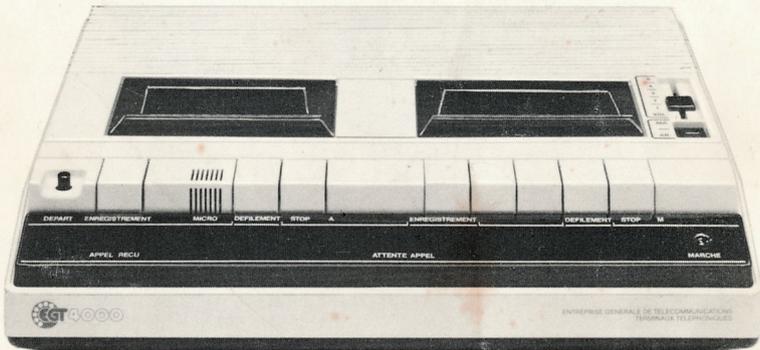
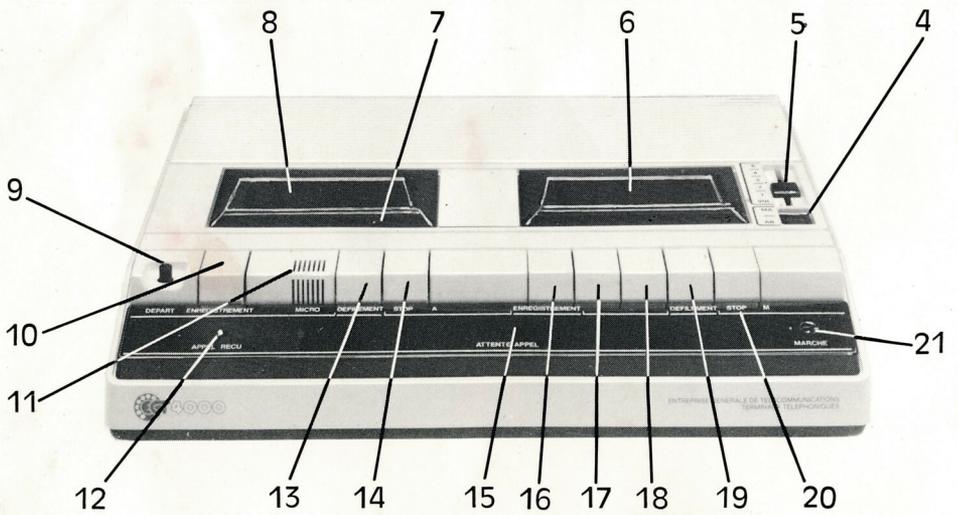
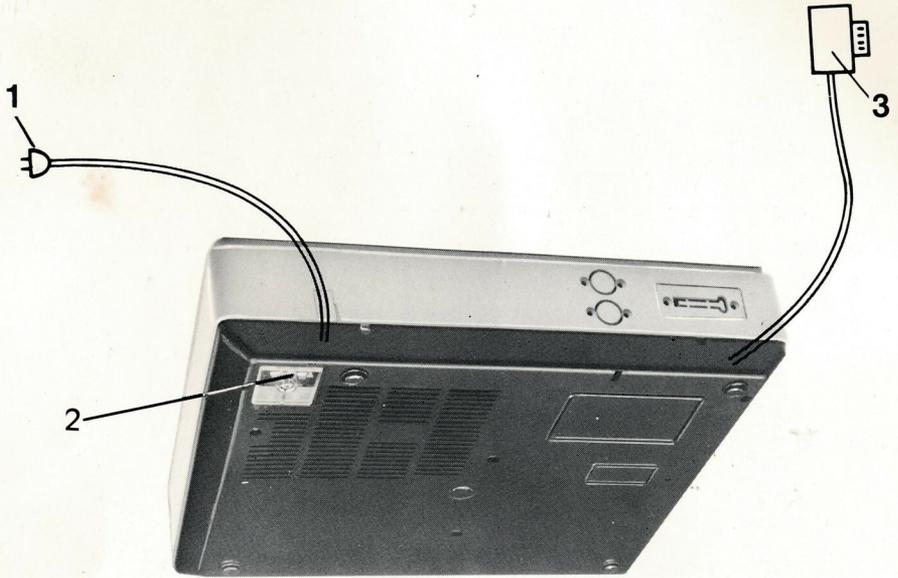




ENTREPRISE GÉNÉRALE
DE TÉLÉCOMMUNICATIONS



NOTICE D'EMPLOI
RÉPONDEUR - ENREGISTREUR
EGT 4000



LÉGENDE

1. Fiche secteur.
2. Trappe fusible secteur (315 mA - 127 V ou 220 V - 50 Hz).
3. Fiche téléphonique de raccordement.
4. Mise en marche/arrêt.
5. Volume sonore.
6. Logement de la cassette « messages ».
7. Fenêtre de défilement de la bande de la cassette « annonce ».
8. Logement de la cassette « annonce ».
9. Bouton « départ ».
10. Touche « enregistrement annonce ».
11. Micro.
12. Voyant « appels reçus ».
13. Touche « défilement » de la bande annonce.
14. Touche « stop » de la bande annonce.
15. Voyant « attente appel » (mise en veille téléphonique).
16. Touche « enregistrement messages ».
17. Touche « rembobinage rapide » de la bande messages.
18. Touche « avancement rapide » de la bande messages.
19. Touche « défilement » de la bande messages.
20. Touche « stop » de la bande messages.
21. Voyant marche.

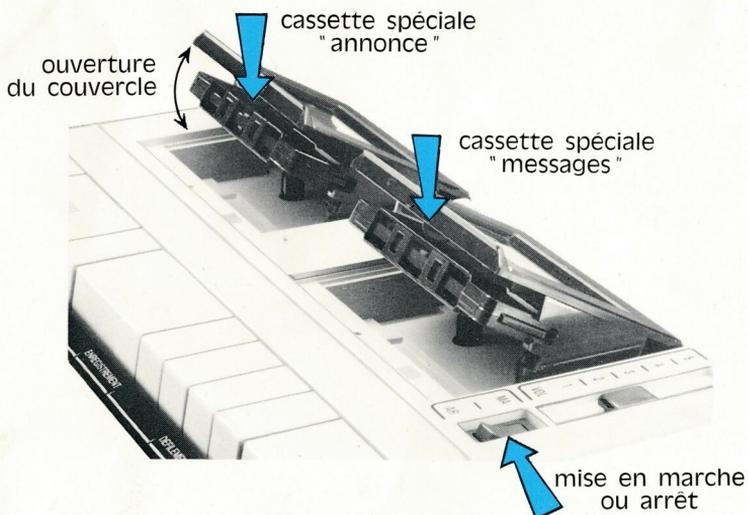
BRANCHEMENTS

Avant de brancher la fiche secteur (1), vérifier que la position du fusible situé dans la trappe (2) correspond bien à la tension secteur de votre installation (127 ou 220 V - 50 Hz). Sinon mettre le fusible de 315 mA, à l'emplacement désiré : 127 ou 220 V.

REMARQUE : en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, il est recommandé de débrancher la fiche secteur. Vous éviterez ainsi que certaines parties du répondeur restent sous tension.



MISE EN PLACE DES CASSETTES MISE EN MARCHÉ OU ARRÊT



LE LANGAGE DU RÉPONDEUR

Préparez votre texte annonce.

Sa lecture ne doit pas dépasser le temps de la cassette ANNONCE.

Son contenu doit engager vos correspondants à vous répondre. Soyez très naturel, on vous répondra de même.

Faites en sorte que votre répondeur ne se présente pas comme un robot, votre relation peut être très humaine, commerciale.

De qui voulez-vous vous faire reconnaître ?

Présentez-vous simplement pour vous faire reconnaître d'eux.

Que voulez-vous faire savoir à vos correspondants ?

Renseignez-les d'abord, ils vous répondront en fonction des renseignements que vous leur donnerez.

Quelles informations voulez-vous obtenir ?

Qui est à l'appareil ? Pouvez-vous le rappeler ? A quel numéro ?

Quelles sont les raisons probables des appels de vos correspondants ?

Une commande ? Une demande de rendez-vous ? Une demande de visite ?

Quelles précisions attendez-vous sur les informations qui vous seront transmises ?

Nature de la commande, date de livraison, etc...).

EXEMPLE N° 1

Bonjour ! vous êtes en communication avec le répondeur téléphonique du Docteur DUVERGER actuellement absent. Ce répondeur me transmettra votre message. Je pourrais éventuellement vous rappeler après 18 h. Voulez-vous simplement indiquer après le signal sonore : Votre adresse complète. A quel numéro puis-je vous rappeler ?

Qui est malade ? De quoi souffre-t-il ?

EXEMPLE N° 2

Allô, ici la pâtisserie « Le Soleil d'Or ».

Notre magasin est actuellement fermé, mais nous sommes à votre disposition pour vous livrer à partir de demain samedi 8, la commande que vous auriez l'amabilité de communiquer au répondeur après le signal sonore.

Donner votre nom et adresse. Indiquer éventuellement votre numéro de téléphone.

Que désirez-vous de particulier ? Pour combien de personne ?

EXEMPLE N° 3

Ici, Pierre PERRIN.

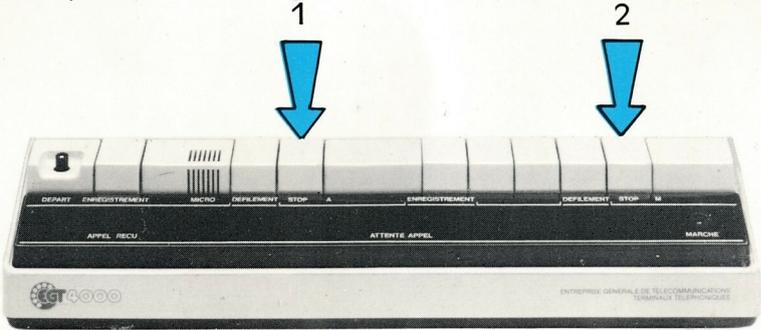
Je suis absent jusqu'à lundi prochain, mais veuillez laisser vos messages.

Voulez-vous me laisser votre nom, votre numéro de téléphone et les dates auxquelles je pourrai vous rappeler.

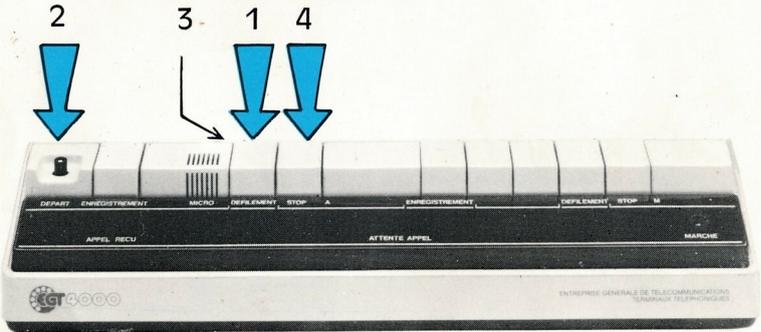
Voulez-vous avoir l'amabilité de me communiquer la raison de votre appel.

Parlez après le signal sonore.

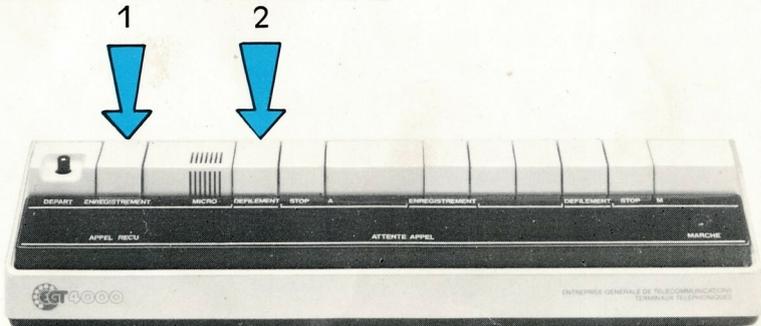
1^o — S'assurer qu'aucune touche n'est enfoncée, sinon appuyer sur les 2 touches STOP (1 et 2).



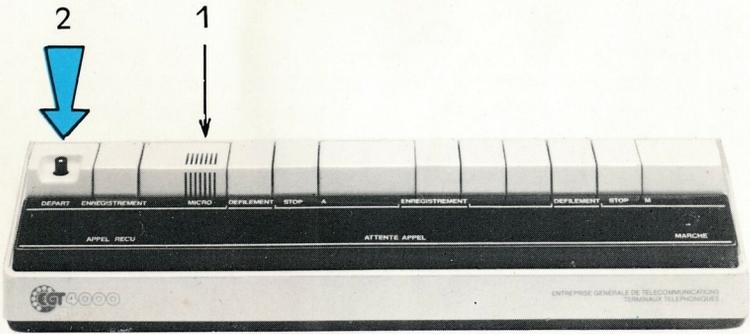
2^o — Appuyer sur la touche DEFIL. (1) puis sur le bouton DEPART (2) afin que la bande se place en position de départ. Lorsque le défilement de la bande est arrêté (arrêt visible par la fenêtre de défilement 3) appuyer sur la touche « STOP » (4).



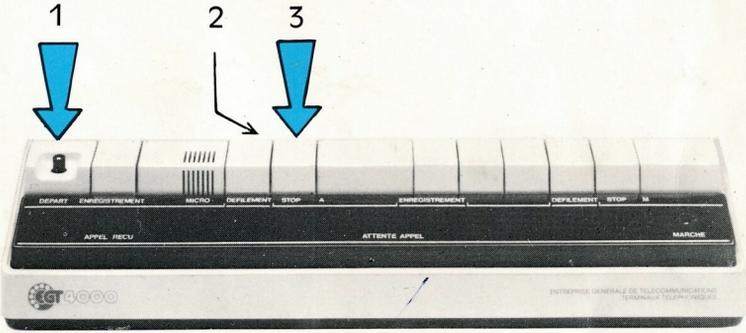
3^o — Appuyer sur la touche ENR. (1) et tout en la maintenant enfoncée, appuyer sur la touche DEFIL. (2).



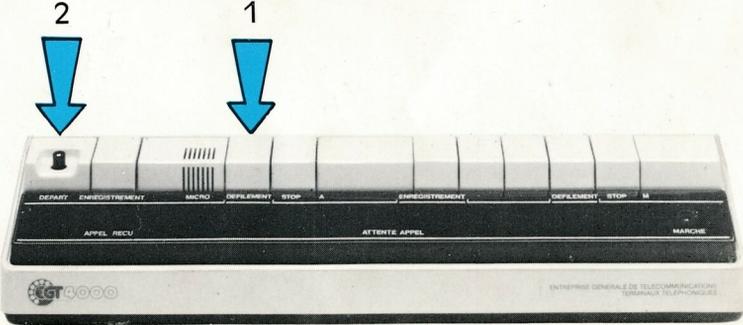
4° — Dès que l'on est prêt à parler (à environ 30 cm du micro) (1) appuyer et maintenir appuyé le bouton DEPART (2) pendant tout le temps de l'annonce à enregistrer.



5° — Dès que l'annonce est terminée, relâcher le bouton DEPART (1) (le relâchement de ce bouton à pour effet d'enregistrer le signal sonore à partir duquel le correspondant pourra parler). Lorsque le défilement de la bande est arrêté (arrêt visible par la fenêtre de défilement 2), appuyer sur la touche STOP (3).

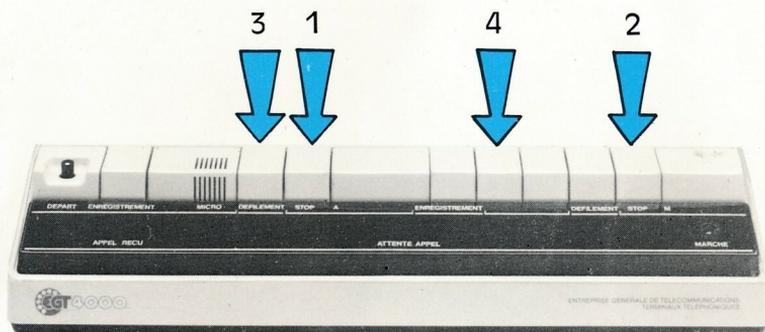


6° — Contrôler l'enregistrement de l'annonce en appuyant sur la touche DEFIL. (1) puis sur le bouton DEPART (2), le bouton VOLUME n'étant pas au minimum.



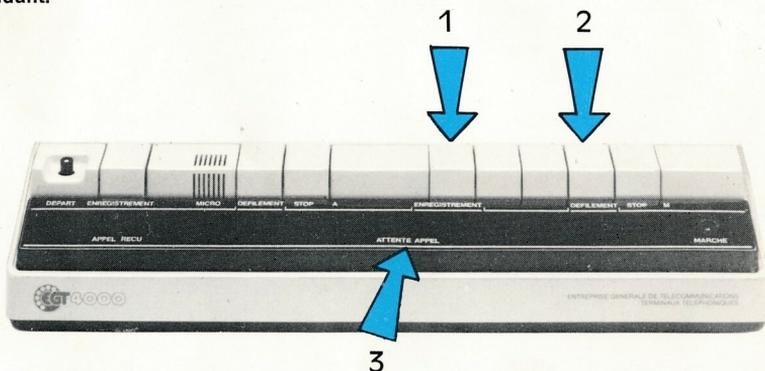
MISE EN VEILLE (attente d'appels)

- 1^o — S'assurer qu'aucune touche n'est enfoncée sinon appuyer sur les 2 touches STOP (1 et 2).
 - Appuyer sur la touche DEFIL. (3).
 - Vérifier qu'une cassette « spéciale messages » a bien été placée dans le logement « cassette messages ». Si cela est nécessaire, rembobiner la bande en appuyant sur la touche << (4). En fin de bande, cette touche << remonte automatiquement.



- 2^o — Appuyer sur la touche ENR. (1) et tout en la maintenant enfoncée, appuyer sur la touche DEFIL. (2). Le voyant (3) est alors allumé et le Répondeur en attente d'appels. On entend une nouvelle fois l'annonce complète.
 - Si le bouton VOLUME n'est pas au minimum, les appels peuvent être entendus en même temps qu'ils sont enregistrés.

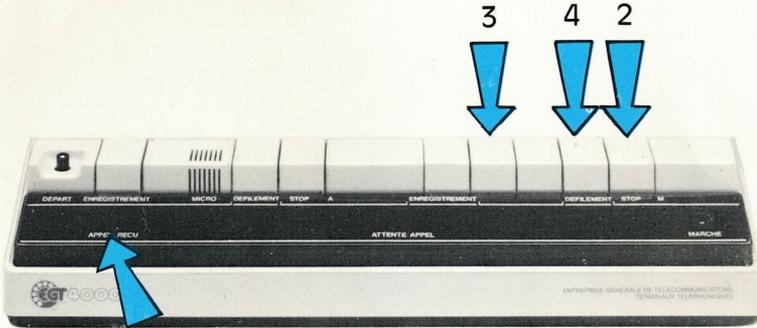
REMARQUE : Si l'on est présent pendant un appel et qu'on ne désire pas que cet appel soit enregistré, il suffit de décrocher le téléphone, puis d'arrêter le fonctionnement du Répondeur en appuyant sur le bouton arrêt. On est alors en direct avec le correspondant.



AUDITION DES APPELS ENREGISTRÉS

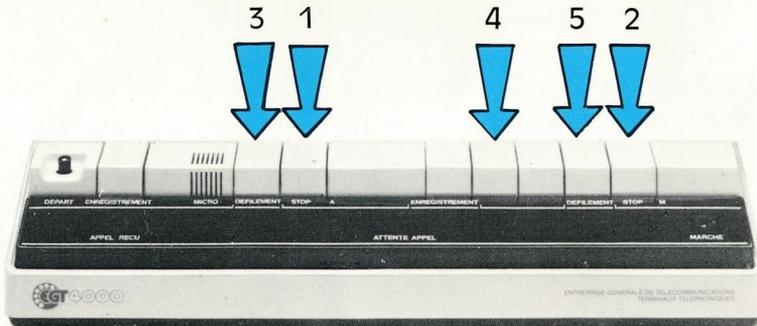
Les appels enregistrés sont signalés par le voyant (1) « appels reçus »,

- Si le Répondeur est en position « attente d'appels » :
 - Appuyer sur la touche STOP (2).
 - Rembobiner la bande en appuyant sur la touche << (3).
En fin de bande, l'arrêt est automatique et cette touche remonte.
 - Appuyer sur la touche DEFIL. (4) et régler le volume sonore.



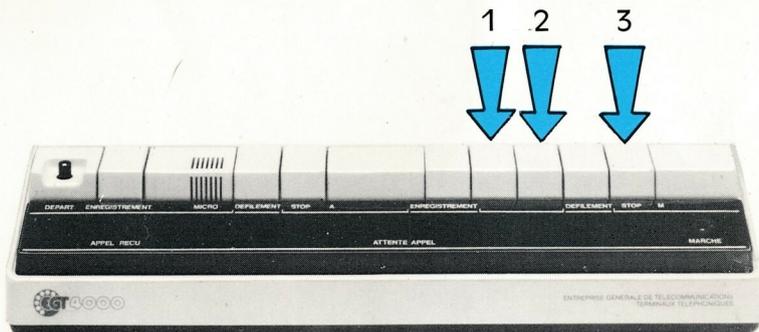
1

- Si le Répondeur est dans une autre position qu'« attente d'appels » :
 - Appuyer sur les 2 touches STOP (1 et 2).
 - Appuyer sur la touche DEFIL. (3) de la bande annonce.
Selon la position de cette bande, on peut entendre une nouvelle fois l'annonce.
 - Appuyer sur la touche rembobinage << (4). En fin de bande, cette touche << remonte automatiquement.
 - Après la diffusion complète de l'annonce si elle a lieu, appuyer sur la touche DEFIL. (5) de la bande messages.



RETOUR ET AVANCE RAPIDES

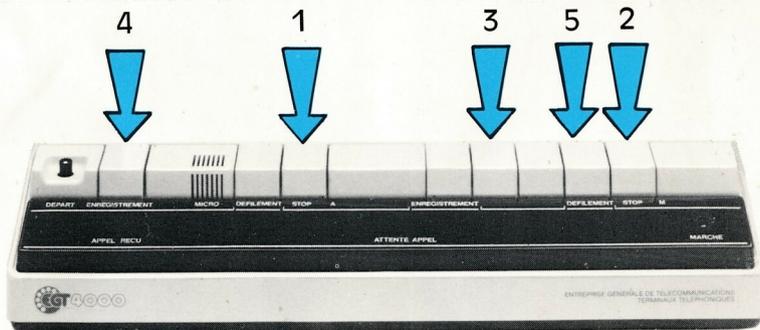
Il est possible en cours d'audition, soit de réécouter un message ou une phrase ou un mot, soit de faire avancer la bande plus rapidement qu'en l'écoutant. Pour cela, appuyer directement sur la touche <<(1) pour un retour rapide ou sur la touche >> (2) pour une avance rapide **sans avoir** à appuyer sur la touche STOP (3). L'audition continue dès le relâchement des touches <<(1) ou >>(2).



EFFACEMENT DES MESSAGES

Si, pour une raison quelconque, on désire effacer les messages, il suffit de faire remonter toutes les touches en appuyant sur les 2 touches STOP (1 et 2), de rembobiner totalement la bande « messages » en appuyant sur la touche <<(3) puis après l'arrêt de la bande (touche <<(3) remontée) d'appuyer sur les touches ENR. (4) et DEFIL. (5).

Lorsque le défilement de la bande messages est arrêté, réappuyer sur les touches STOP (1 et 2). Rembobiner la bande en appuyant sur la touche <<(3).

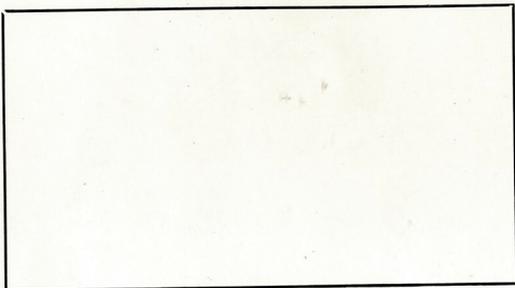


ENTRETIEN

Il est conseillé de nettoyer tous les 1.000 appels environ les pièces qui sont en contact avec la bande (têtes d'enregistrement/lecture et tête d'effacement, axe et galet d'entraînement) à l'aide d'un chiffon non pelucheux imprégné d'alcool : Pour cette opération, éteindre l'appareil, retirer les cassettes et appuyer sur la touche. Défilement pour accéder à ces pièces.

CARACTÉRISTIQUES

- Alimentation secteur 127 ou 220 V \pm 10 % (50 Hz).
- Consommation :
 - 12 watts en attente d'appels,
 - 17 watts en réponse d'appels.
- Protection par fusible thermique et fusible 315 mA.T.
- Durée du texte d'annonce :
 - variable selon cassette utilisée.
- Temps d'enregistrement des messages :
 - variable.
- Puissance BF : 500 mW.



Pour tous renseignements appeler l'Agence ou le Bureau Commercial E.G.T. le plus proche.

Voir au dos la liste des Agences et Bureaux Commerciaux E.G.T.

AGENCES ET BUREAUX COMMERCIAUX E.G.T.

● AGENCE DE PARIS

4, rue Ampère, 91300 MASSY
Tél. : 920.36.36.

● AGENCE DE BORDEAUX

110-112, rue Laseppe, 33000 BORDEAUX.
Tél. : 16 (56) 44.30.03.

BUREAU COMMERCIAL DE POITIERS

7, rue Théophraste-Renaudot,
86000 POITIERS
Tél. : 16 (49) 88.16.37.

BUREAU COMMERCIAL DE PAU

11, place Gramont, 64000 PAU.
Tél. : 16 (59) 27.05.00.

● AGENCE DE LILLE

69, rue du Long-Pot, 59000 LILLE,
Tél. : 16 (20) 04.21.21.

BUREAU COMMERCIAL D'AMIENS

9, rue de Cordeliers, 80000 AMIENS.
Tél. : 16 (22) 91.63.65.

BUREAU COMMERCIAL DE LENS

6, rue Bollaert, 62300 LENS.
Tél. : 16 (21) 79.09.21.

● AGENCE DE LYON

17, boulevard des Etats-Unis, 69008 LYON.
Tél. : 16 (78) 75.02.53.

BUREAU COMMERCIAL D'ANNECY

Immeuble "Le Sajama",
79, chemin du Périmètre, 74000 ANNECY.
Tél. : 16 (50) 66.29.31.

BUREAU COMMERCIAL DE GRENOBLE

4, rue de Chamrousse, 38000 GRENOBLE.
Tél. : 16 (76) 87.73.13.

BUREAU COMMERCIAL DE CLERMONT-FERRAND

40, rue Saint-Dominique,
63000 CLERMONT-FERRAND.
Tél. : 16 (73) 36.41.79.

● AGENCE DE MARSEILLE

3, boulevard Honoret, 13004 MARSEILLE.
Tél. : 16 (91) 50.69.10.

BUREAU COMMERCIAL DE NICE

26, av. Georges-Clemenceau, 06000 NICE.
Tél. : 16 (93) 37.22.11.

● AGENCE DE NANCY

22, quai Choiseul,
B.P. 3352 54014 NANCY CEDEX.
Tél. : 16 (83) 36.52.08.

BUREAU COMMERCIAL DE DIJON

69, avenue Jean-Jaurès, 21000 DIJON.
Tél. : 16 (80) 45.35.84.

BUREAU COMMERCIAL DE REIMS

29, rue de l'Arquebuse, 51000 REIMS.
Tél. : 16 (26) 88.16.68.

BUREAU COMMERCIAL DE STRASBOURG

81, bd d'Anvers, 67000 STRASBOURG.
Tél. : 16 (88) 60.25.96.

BUREAU COMMERCIAL DE BESANÇON

4, rue Delavelle, 25000 BESANÇON.
Tél. : 16 (81) 88.21.71.

● AGENCE DE NANTES

51 bis, avenue de la Moissonnière,
44300 NANTES.
Tél. : 16 (40) 50.42.00.

BUREAU COMMERCIAL D'ANGERS.

12, rue des Deux Haies, 49000 ANGERS.
Tél. : 16 (41) 87.62.00.

BUREAU COMMERCIAL DE QUIMPER

5, rue Vis, 29000 S QUIMPER.
Tél. : 16 (98) 55.62.25.

BUREAU COMMERCIAL DE RENNES

6, rue de l'Alma, 35000 RENNES.
Tél. : 16 (99) 30.29.47.

● AGENCE DE ROUEN

48-50, rue du Renard, 76000 ROUEN.
Tél. : 16 (35) 89.49.90.

BUREAU COMMERCIAL D'ORLEANS

98, faubourg Saint-Jean, 45000 ORLEANS.
Tél. : 16 (38) 62.43.36.

BUREAU COMMERCIAL DE TOURS

11, place de la Résistance, 37000 TOURS.
Tél. : 16 (47) 66.91.19.

BUREAU COMMERCIAL DE CAEN

74, rue de Falaise, 14000 CAEN.
Tél. : 16 (31) 83.57.90.

● AGENCE DE TOULOUSE

16, av. Didier-Daurat Z.I. de Montaudran.
31400 TOULOUSE.
Tél. : 16 (61) 20.66.06.

BUREAU COMMERCIAL D'ALBI

35, rue Séré de Rivière, 81000 ALBI.
Tél. : 16 (63) 54.97.16.

BUREAU COMMERCIAL DE MONTPELLIER

8, rue Belfort, 34000 MONTPELLIER.
Tél. : 16 (67) 92.83.82.

BUREAU COMMERCIAL DE PERPIGNAN

8, avenue Carsalade du Pont.
66000 PERPIGNAN.
Tél. : 16 (68) 50.01.14.

BUREAU COMMERCIAL DE TARBES

46, rue de l'Abbé-Torné, 65000 TARBES.
Tél. : 16 (62) 34.09.81.

BUREAU COMMERCIAL DE LIMOGES

17, av. Emile Laboussière, 87000 LIMOGES.
Tél. : 16 (55) 77.15.00.